



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova - Republic of Kosovo**  
*Qeveria - Vlada - Government*

---

**PROJEKTLIGJI PËR RATIFIKIMIN E “MARRËVESHJES SË BASHKËFINANCIMIT PËR HARTIMIN E  
PROJEKTIT PËR NDËRTIMIN E TUNELIT NË RRUGËN TETOVË-PRIZREN”**

**DRAFT LAW ON RATIFICATION OF THE “CO-FINANCING AGREEMENT FOR PREPARATION OF A  
TUNNEL CONSTRUCTION PROJECT ON THE ROAD TETOVO – PRIZREN”**

**NACRT ZAKONA O RATIFIKACIJI “SPORAZUMA O SUFINANSIRANJU ZA FINANSIRANJE PROJEKTA  
IZGRADNJE TUNELA NA PUTU TETOVE – PRIZREN”**

- 
1. Projektligji për Ratifikimin e “Marrëveshjes së Bashkëfinancimit për Hartimin e Projektit për Ndërtimin e Tunelit në Rrugën Tetovë-Prizren”, është miratuar në Mbledhjen e 188-të të Qeverisë së Republikës së Kosovës me Vendimin Nr. 04/188, të datës 14.02.2024.
  2. Draft Law for the on Ratification of the “Co-financing Agreement for the Design of the Project for the Construction of the Tunnel on the Road Tetovë-Prizren”, has been approved in the 188-th Meeting of the Government of the Republic of Kosovo, with the Decision No. 04/188, dated 14.02.2024.
  3. Nacrt Zakona o Ratifikaciji “Sporazumu o Sufinansiranju Izrade Projekta za Izgradnju Tunela na Putu Tetovo-Prizren”, , usvojen na 188 sednici Vlade, sa Odlukom br. 04/188, datum 14.02.2024.

<p><b>Kuvendi i Republikës së Kosovës,</b></p> <p>Në mbështetje të Nenit 18 dhe 65 (1) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës,</p> <p>Miraton:</p> <p><b>LIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË BASHKËFINANCIMIT PËR HARTIMIN E PROJEKTIT PËR NDËRTIMIN E TUNELIT NË RRUGËN TETOVË-PRIZREN</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 1</b> <b>Qëllimi</b></p> <p>Qëllimi i këtij ligji është ratifikimi i “Marrëveshjes së Bashkëfinancimit për Hartimin e Projektit për Ndërtimin e Tunelit në Rrugën Tetovë - Prizren”.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 2</b> <b>Ratifikimi i Marrëveshjes</b></p> <p>1. Marrëveshja së Bashkëfinancimit për Hartimin e Projektit për Ndërtimin e Tunelit në Rrugën Tetovë - Prizren, konsiderohet e ratifikuar me hyrjen në fuqi të këtij ligji.</p>	<p><b>The Assembly of the Republic of Kosovo,</b></p> <p>In support of Article 18 and 65 (1) of the Constitution of the Republic of Kosovo,</p> <p>Approves:</p> <p><b>LAW ON RATIFICATION OF THE “CO-FINANCING AGREEMENT FOR PREPARATION OF A TUNNEL CONSTRUCTION PROJECT ON THE ROAD TETOVO – PRIZREN”</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Article 1</b> <b>Purpose</b></p> <p>The purpose of this law is to ratify the the “Co-Financing Agreement for Preparation of a Tunnel Construction Project on the Road Tetovo – Prizren”.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 2</b> <b>Ratification of the Agreement</b></p> <p>1. Co-Financing Agreement on the Feasibility Study and the Project-Idea for the Railway Connection Durrës - Prishtina, shall be considered ratified upon the entry into force of this law.</p>	<p><b>Skupština Republike Kosovo,</b></p> <p>Na osnovu člana 18 i 65. (1) Ustava Republike Kosovo,</p> <p>Usvaja:</p> <p><b>ZAKONA O RATIFIKACIJI “SPORAZUMA O SUFINANSIRANJU ZA FINANSIRANJE PROJEKTA IZGRADNJE TUNELA NA PUTU TETOVE – PRIZREN”</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Član 1</b> <b>Svrha</b></p> <p>Svrha ovog Zakona jeste ratifikovanje “Sporazuma o Sufinansiranju za Finansiranje Projekta izgradnje tunela na putu Tetove – Prizren”</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 2</b> <b>Ratifikacija Sporazuma</b></p> <p>1. Sporazumu o Sufinansiranju za Finansiranje Projekta izgradnje tunela na putu Tetove – Prizren, smatra se ratifikovanim stupanjem na snagu ovog Zakona.</p>
--	--	--

<p>2. Marrëveshja dhe shtojcat e saj janë pjesë integrale të këtij ligji.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 3 Hyrja në fuqi</b></p> <p>Ky ligj hyn në fuqi në ditën e publikimit në Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës.</p> <p style="text-align: right;">Glauk Konjufca</p> <p style="text-align: center;">_____</p> <p>Kryetar i Kuvendit të Republikës së Kosovës</p>	<p>2. The agreement and its annexes are an integral part of this law.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 3 Entry into force</b></p> <p>This law shall enter into force on the day of publication in the Official Gazette of the Republic of Kosovo.</p> <p style="text-align: right;">Glauk Konjufca</p> <p style="text-align: center;">_____</p> <p>President of the Assembly of the Republic of Kosovo</p>	<p>2. Sporazum i njegovi prilozi su sastavni deo ovog Zakona.</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 3 Stupanje na snagu</b></p> <p>Ovaj Zakon stupa na snagu na dan objavljivanja u Službenom listu Republike Kosovo.</p> <p style="text-align: right;">Glauk Konjufca</p> <p style="text-align: center;">_____</p> <p>Predsednik Skupštine Republike Kosovo</p>
---	---	---